

English

Installation Instruction

SensolIRIS WSOU is an addressable Wall Mount Sounder designed for installing in addressable fire alarm systems supporting TTE communication protocol. The device is powered on from the panel and can be controlled via the communication protocol. The device SensolIRIS WSOU is compatible with fire bases B124 for ceiling mounting and WSB IP65 for wall mounting (refer to manual 18020861 for details).

Installation Instructions

Attention: Power off the loop circuit before installing the SensolIRIS WSOU addressable sounder!

1. Choose the proper place for installation of the device.
2. Set the device address using SensolIRIS Programmer or directly from addressable fire panel. The address must be in the range from 1 to 250.
3. Mount the fire base on the ceiling or on the wall of the protected premises using fixings according the mounting surface.
4. Connect the base to the fire panel using the wiring diagram.
5. Insert the device into the base and rotate clockwise until it drops into place - the short mark on the base fits with that on the sounder body. Continue to rotate the sounder until its mark coincides with the long mark on the base - a click is heard.
6. Program the device parameters. Choose in consecutiveness from the control panel: System - Programming - Devices - Loop. Find the installed sounder, as enter address, loop and zone number - the panel automatically will recognize the type of the device. Choose the button MORE to enter in the additional settings menu.
7. Test the sounder for proper operation.

Warranty

All devices carry on a warranty valid from the date of manufacture. The date of manufacture can be checked by the code marking on the back of the device. The date is printed with numbers - YY MM. The first two numbers represent the year and the last two - the month. *For example: The date code "17 07", means the device is manufactured in July, 2017.*

To return goods for warranty service, please contact with your local distributor for details.

TECHNICAL SPECIFICATIONS / ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Performance under fire conditions	Pass	Operating Voltage Range	Захранващо напрежение	15 - 32VDC (Nom. 27VDC)
Operational reliability	Pass	Nominal consumption (stand-by)	Номинална консумация (в покой)	<500µA@27VDC
Durability:		Maximal consumption (main tone type 27):	Максимална консумация (основен тип на звука 27):	
Temperature resistance	Pass	- low volume level	- ниско ниво	<5mA
Humidity resistance	Pass	- high volume level	- високо ниво	<16.5mA
Shock and vibration resistance	Pass	Maximal consumption (other tone types):	Максимална консумация (друг тип звук):	
Corrosion resistance	Pass	- low volume level	- ниско ниво	<4mA
Resistance to ingress	Pass	- high volume level	- високо ниво	<10mA
Electrical stability	Pass	Power volume (main tone type 27):	Изходна мощност (основен тип на звука 27):	
		- low volume	- ниско ниво	~ 80dB (A) ± 6dB @ 1m
		- high volume	- високо ниво	~ 92dB (A) ± 5dB @ 1m
		Power volume (other tone types):	Изходна мощност (друг тип звук):	
		- low volume	- ниско ниво	75-85dB ± 3dB @ 1m
		- high volume	- високо ниво	80-95dB ± 3dB @ 1m
		Number of tone types	Брой тонове	32
		Supported communication protocol	Поддържан протокол за комуникация	TTE
		Wire Gauge for terminals	Сечение на използвания проводник	2.5mm ²
		Operating temperature	Работна температура	-10°C + +50°C
		Relative humidity resistance	Устойчивост на относителна влажност	(93 ± 3)% @ 40°C
		Color (according the model):	Цвят (според модела):	
		- WSOU-R	- WSOU-R	red/ червен
		- WSOU-WT	- WSOU-WT	white transparent/ бял прозрачен
		- WSOU-AT	- WSOU-AT	amber transparent/ кехлибар прозрачен
		- WSOU-RT	- WSOU-RT	red transparent/ червен прозрачен
		Material (according the model):	Материал (според модела):	
		- WSOU-R	- WSOU-R	ABS
		- WSOU-WT	- WSOU-WT	SAN
		- WSOU-AT	- WSOU-AT	SAN
		- WSOU-RT	- WSOU-RT	SAN
		Dimension	Размери	55x116mm
		Weight	Тегло	~183g

!

Installation / Инсталлиране

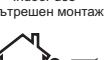


IP43C (EN54-3)*

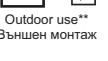
IP65 (EN60529)**



Indoor use*



Outdoor use**



Вътрешен монтаж

Външен монтаж

* When used with base B124/

При използване на основа B124

** When used with base WSB IP65/

При използване на основа WSB IP65

Български

Инструкция за инсталлиране

SensolIRIS WSOU е адресиуема Сирена за стенен монтаж, предназначена за използване в адресиуеми пожароизвестителни алармни системи, поддържащи комуникационен протокол TTE. Устройството получава захранване от панела и може да бъде контролирано чрез комуникационния протокол. Сирена SensolIRIS WSOU е съвместима с основи B124 за монтаж на таван и WSB IP65 за монтаж на стена (за подробности се запознайте с описание 18020861).

Инструкция за инсталлиране

Внимание: Извключете напрежението на контура преди да инсталirate сирена SensolIRIS WSOU!

1. Изберете подходящо място за монтаж на устройството.
2. Установете адреса на устройството посредством SensolIRIS Programmer или чрез панела. Адресът трябва да бъде в интервал от 1 до 250 включително.
3. Монтирайте основата на тавана или стената на помещението, като подберете винтове и дюбели според монтажната повърхност.
4. Иззвършете електрически монтаж съгласно приложената схема.

5. Поставете устройството в основата и го завъртете по посока на часовниковата стрелка до попадане в направляващите канали - късият маркер на основата съвпада с този на корпуса. Продължете да въртите докато маркерът на сирената съвпадне с дългия маркер на основата - чува се щракване.

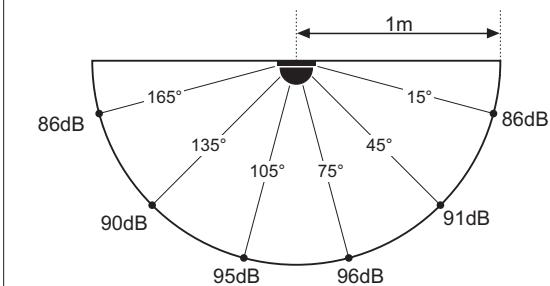
6. Програмирайте параметрите на устройството. Изберете последователно от панела: Система - Програмиране - Устройства - Кръгови. Намерете инсталираното устройство, като зададете адрес, номер на кръг и зона - панелът разпознава автоматично типа на устройството. Изберете бутон Друго, за да влезете в менюто за допълнителни настройки.

7. Тествайте сирената за правилна работа.

Гаранция

Всички устройства притежават гаранция валидна от датата на производство. Датата на производство е отбележана с маркировка върху гърба на устройството, с цифри - ГГ ММ. Първите две цифри представляват годината, а последните две - месеца на производство. **Пример: "17 07", означава дата на производство Юли 2017.** За да върнете изделия за гарционен сервис се обръщайте към вашия регионален дистрибутор.

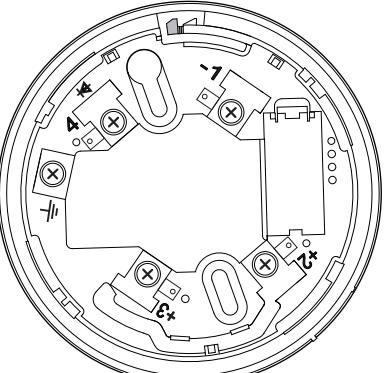
! A-weighted sound level diagram/ A-претеглена диаграма за сила на звука



ATTENTION: Read carefully this Installation Instructions before installing the device! This manual is subject to change without notice!

ВНИМАНИЕ: Прочетете внимателно инструкцията преди да пристъпите към инсталлиране на устройството! Производителят си запазва правото за промени без предизвестие!

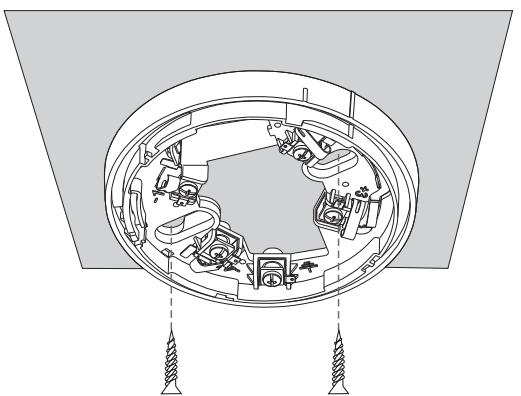
1 Base B124/ Основа B124



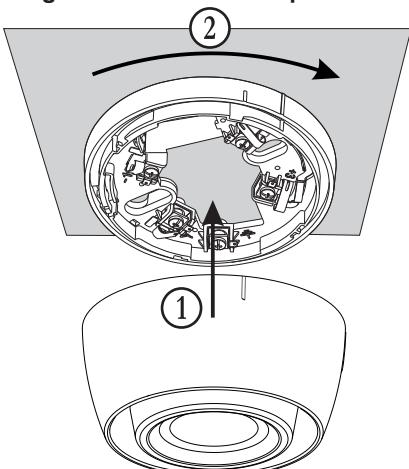
2 Address programming / Програмиране на адрес



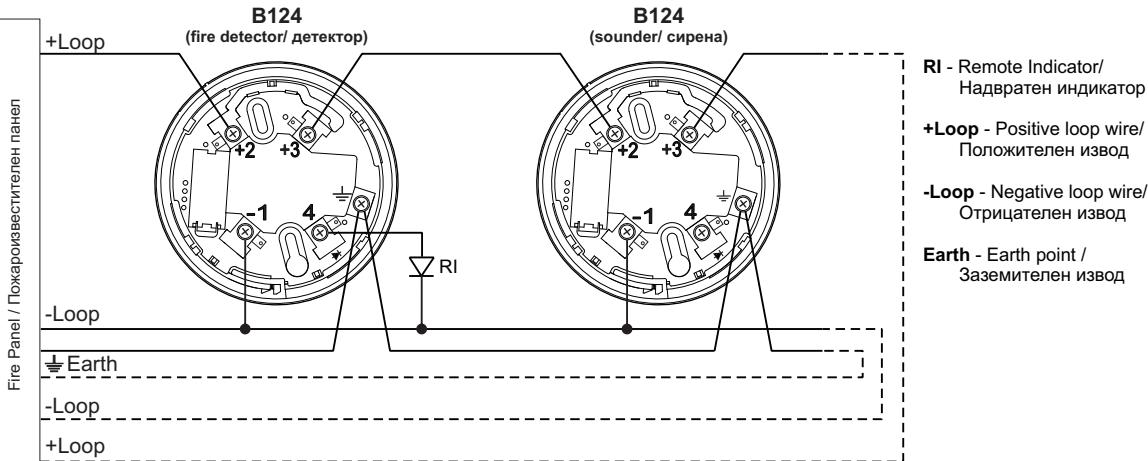
3 Mounting Base B124/ Монтиране основа B124



4 Mounting the sounder/ Монтиране на сирената



! Wiring Diagram / Схема на свързване



Tone types and description/ Видове звуци и описание им

Tone	Tone Type	Tone Description / Application
1		970Hz
2		800Hz/970Hz @ 2Hz
3		800Hz - 970Hz @ 1Hz
4		970Hz 1s OFF/1s ON
5		970Hz, 0.5s/ 630Hz, 0.5s
6		554Hz, 0.1s/ 440Hz, 0.4s (AFNOR NF S 32 001)
7		500 - 1200Hz, 3.5s/ 0.5s OFF (NEN 2575:2000)
8		420Hz 0.625s ON/0.625s OFF (Australia AS1670 Alert tone)
9		500 - 1200Hz, 0.5s/ 0.5s OFF x 3/1.5s OFF (AS1670 Evacuation)
10		550Hz/440Hz @ 0.5Hz
11		970Hz, 0.5s ON/0.5s OFF x 3/ 1.5s OFF (ISO 8201)
12		2850Hz, 0.5s ON/0.5s OFF x 3/1.5s OFF (ISO 8201)
13		1200Hz - 500Hz @ 1Hz (DIN 33 404)
14		400Hz
15		550Hz, 0.7s/1000Hz, 0.33s
16		1500Hz - 2700Hz @ 3Hz
17		750Hz
18		2400Hz
19		660Hz
20		660Hz 1.8s ON/1.8s OFF
21		660Hz 0.15s ON/0.15s OFF
22		510Hz, 0.25s/ 610Hz, 0.25s
23		800/1000Hz 0.5s each (1Hz)
24		250Hz - 1200Hz @ 12Hz
25		500Hz - 1200Hz @ 0.33Hz
26		2400Hz - 2900Hz @ 9Hz
27		2400Hz - 2900Hz @ 3Hz 2500Hz (main sound frequency/ основна честота)
28		800Hz - 970Hz @ 100Hz
29		800Hz - 970Hz @ 9Hz
30		800Hz - 970Hz @ 3Hz
31		800Hz, 0.25s ON/1s OFF
32		500Hz - 1200Hz, 3.75s/0.25s OFF (AS2220)